

1905-08-18

FACTS

Document type:
Letter

TRANSCRIPTION

Postkort med påtrykt frimærke og tre poststempler, et fra Berlin med teksten BERLIN 19.8.05 10 – 11V 11 og to danske, begge med teksten KJØBENHAVN 8 OMB 21 9 05 K.

Trykt tekst:

Postkarte

Weltpostverein

Carte postale

Union postale universelle

Nur für die Adresse

Udskrift:

Signora Anne Marie Carl-Nielsen

Roma

Ferina in Posta

Italien

Omadresseret til

Danimarca

Toldbodvej Copenhagen

Afsender:

Dr Kiessling, Wilmersdorf bei Berlin Motzstr. 51

Wilmersdorf d. 18. August 1905.

Verehrte gnädige Frau, haben Sie Ihren Schuldner ganz vergessen? Möchten Sie mir nicht schreiben, wohin ich Ihnen jene mich schwer bedrückende Summe schicken darf? Noch viel mehr aber bedrückt und betrübt es Ihren Reisegefährten, solange Zeit so gar nichts über die liebe Reisegegnossin gehört zu haben: Sind Sie mir böse? habe ich etwas gethan? oder aber ist Ihnen etwas zugestossen? Bitte, bitte, beruhigen Sie mich doch recht bald und erfreuen Sie mich mit einer Nachricht und sei's nur auf dem engen Raum einer Cartolina postale. Sind Sie überhaupt noch in der ewigen Roma? Sind Ihre Bronzen beendet und ausstellungsreif? Kürzlich hörte ich von einer sehr gescheuten u. feingebildeten Kunsthistorikerin Ihren Namen nennen; die Dame war der höchsten Bewunderung und der Entzückensvoll über Ihre Tierbronzen voll, die sie im vergangenen Jahre in Paris gesehen hatte. – Ich wage Ihnen keinen Brief zu schreiben, solange ich nicht gewiss erfahre, dass Sie noch in Rom sind. Viele, viele herzlichste Grüsse von Ihrem Max K.